Сов. секретно.

Старо-Дорожскы Гомель

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № 0-3641
Опис № 16
Архівний № 843

Сум. обл

Управління СБУ
по Сумській області

55173

Фильтрац. дело № ~~292~~

на Бугаенко

Полину Акимовну.

Начато: 8 декабря 1945 г

Окончено: ~~11 марта~~ май 1992 г ~~1946~~ г

на 9 листах

Арх. 55173

22556

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № 0-3641
Опис № 16
Архівний № 843

153

292

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Гомельскую границу

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Бугаенко Полина Акимовна по мужу Короленя.
2. Год, месяц и число рождения.	1925.
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	УССР Сумской обл. Шидрегайловского р-на. д. В-Бугаковка
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	по месту рождения.
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	украинка, родной язык украинский, иностранными языками не владеет.
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	б/п.
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	б/п.
8. Образование, когда, где учился, что окончил	8 кл. В-Бугаковской сш.
9. Профессия, специальность	Не имеет.
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	Не судима

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную Армию, начиная с 1939 г.:

Даты поступления	Даты увольнения	Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
1939.	1941.	Училась в сш.	Ученица	УССР Сумск. обл. Шидрегайловск. р-на. д. В-Бугаковка.

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	Не военнообязанная
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции	не участвовала

же.

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления.	Отчисления.			

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	Не была
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	При оккупации сумской обл. проживала в д. Великая-Будка.
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	Нет. Нет.

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной совесткой территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
1941 г.	1942 г.	нигде не	работала.	УССР сумск. обл. Нидрегайловский р-н. д. В-Будка.

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	В 1942 г. была угнана насильно в Германию полицией.
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден	Нет. Нет.

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

2

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
Поступления	Увольнения			
1942 г.	1945 г.	работала на военной ф-ке „Карурбан" рабочей	Германия г. Фельберт.	рабочая Германия г. Фельберт. жила в лагере, имела паспорт.

22. Служил ли в армиях воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание)	Не служила
23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)	Не знаю.
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда)	Войсками союзников была освобождена и передана в групп. сов. гр. советским войскам.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты).

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным) если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно.
Королева Павел Антонович	23 г.	муж.	БССР Бобр. обл. Сев. дор. р-н. д. Пасека	БССР Бобр. обл. Сев. дор. р-н. д. Пасека.

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	б) Попкла Коллалия Михайловна проживает в сумск. обл. село В. Будка. в) Подтверждающих лиц нет.
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	ничего нет.
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	д. Пасека Пас. с/с.
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	удост. выдано фильтрационным пунктом № 248. апр. с мест работы выд. п/п. 67530. 7.5.45 г.

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.



Место для фотокарточки

Дактилоотписк указательного пальца правой руки

Подпись опрошенного Бугаенко Полина

Анкета заполнена «8» декабря 1945 г. в

проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

(адрес пров.-фильтрац. пункта)

паспортистка пустоли Кошина

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

14 марта месяца 1946 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что

гр-ка Бугаенко П. А в 1944 году

(фамилия, инициалы)

насильно угнана в Германию

РЕШЕНИЕ: считать гр. Бугаенко П.А проверенной и фильтр. дело сдать в архив 1-го с/отд. ЧНХВО.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ нач РОИКВ Дк-Н (должность, звание и фамилия (разборчиво)) Михалькевич (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Зам нач РОИ-Т (должность, звание и фамилия) Жигачев (подпись)

нач РОИК 2 Бк-Н (должность, звание и фамилия) Сапожев (подпись)

АТ 29842. Типография имени Сталина, Минск, ул. Пушкина, 55. З. 2218.

Регистрационный лист
на прошедшего регистрацию в Сидорожском РОНКВД Бобруйской области.

3

1. Бугоенко Голина Акимовна
2. 1925 г. дер. В. Будка Нидрегайловского р-на Сумской области.
3. Украинка
4. 8 классов
5. Не имеет
6. ВКПБ и ВЛКСМ не состояла.
7. Сумская обл. Нидрегайловского р-на дер. В. Будка не работала до 1942 г.
8. 1 декабря 1942 года была взята по повестке и привезена на станцию Ромны Сумской обл. В лагере находилась 2 дня. Откуда была отправлена в Германию в гор. Вуперталь на распределит. пункт. Откуда направили работать в гор. Фельберт на военной фабрике им. „Карурбад" рабочей. До освобождения работала все там же. 16 апреля 1945 года освобожден войсками союзников.
9. Репрессиям не подвергалась.
10. В спец-лагерях не содержалась.
11. В немецких воинских частях не служила.
12. Паспорта не получала.
13. Удостоверение проверочно-фильтрационного пункта гор. Штеттин. стр. с места работы выд. п/п. 67930 7.9.45 года.
14. д. Пасека. Пасекского с/с Стано-

Дорогинского р-на Бобруйской области.
муж - Королевя Павел Антонович.
Свекор - Королевя Антон Калистратович
свекруха - Екатерина Сав.
золовка - Алеся.

15. д. Пасека Пасекского с/с. Старо-Дорогинского р-на Бобруйской области.

Правильность мной сообщенных сведений подтверждаю. Бугаенко Палина.

Регистрационный лист заполнил регистратор п/стола.
8/XII-45 г.

Регистрационный лист проверил председ. регистрационной комиссии
Нач. РОНКВД капитан:

4

Начальнику Ст. Дорожеского РО МВД
капитану Михалькевичу от
уч уполномоченного РОМВД
Нестеровича

Рапорт

Данашу что Бугаенко Палина Акимовна жительна дер Пасека Ст. Дорожеского района Бобруйскай области, каторая в период акупации прожывала в Сумской области Недрыгайловского района Велико-Будковского с/с д. Велики Будки адкудова и попала в Германию и вернулась в 1945 годе ноябры месяцы на жительства д. Пасека Ст. Дорожеского р-на Бобруйскай области. По данному делу могуть подтвердить гр-не дер. Пасека Усенч Александар Антонов и Усеня Федор Дмитр

Уч уполномоченный РОМВД [illegible]

12/V-46 г.

"Утверждаю"
Поед. районной поверочно-фильтрационной комиссии
нач. ст-дорожского
РО НКВД [illegible]

/ фамилия /

«14» марта 1948 г.

Сов. секретно.

5

6

Заключение
/по фильтрационному делу/

Гор./село/ Ст. Дорожн. «14» марта 1948 г.

мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при РОНКВД Ст. Дорожск. районном /городском/ отделе /отделении/ /наименование р-на/ НКВД, рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гражданина Бугаенко Полина /фамилия, имя Акимовна прибывшего к месту постоянного жительства отчество/ у пасека Ст. Дорожского р-на / указать куда / «8» декабря 1945 года и найдя, что гр-ка Бугаенко П. А. в 1944 г. была / указать результаты проверки и при наличии компромиссального учета в Германию тирующих материалов - их сущность/

руководствуясь приказом НКВД - МГБ СССР № 00766 /00268 от 16 июля 1946 года.

Постановили:

1. Считать гр. Бугаенко П. А. проверенным и фильтрационное дело на него сдать в архив 1-го Спецотдела НКВД /МГБ/ для хранения и взятия его на оперативный учет.
2. Послать фильтрационное дело на гр. _____

_____ _____ в _____ район _____

/городской/ отдел отделения/ МГБ для последующей агентурной разработки.

А. _____

/ в случае ареста репотрианта указать, какому следст емкому органу передан материал/

_____

Зам. нач. ст-дорожского РО НКДЛ-т милиции / Мигачев /

Члены комиссии:

Нач. ст-дорожского РО МГБ капитан / Балагаев /

Архивное _____ № _____
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как нах. в амер зоне

справочном учете. с отражением на оперативно-
Пересмотрел Пасерин

Согласны: (_____)
Начальник _____ отделения

Зам. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл. (_____)

Зам-к 10 1955 г. (Резников)

515

6

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере №_____ или СПП №_____

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте_____

1. Фамилия, имя, отчество	Бугаенко Полина Екимовна
2. Год и место рождения 1925.	Сумская обл. Недригалевский р-н. с. В. Будки
3. Национальность Укр.	4. Образование 7 кл.
5. Специальность	нет.
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	по месту рожд.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	б/п.
8. Почему оказался на территории другого государства	по мобилизации 1/XII-42 освоб. 16/IV-45.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	не подвер.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	несодерж.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	работала, г. Фелоберг завод „Карл Урбан" разнорабочей
12. Какие отобраны документы при регистрации	никакие
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	В. Будки отец мать сестра
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Недригалевский район

К № 55173

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Бугаенко Полина

Регистрационный лист заполнил

подпись: [signature]

Регистрационный лист проверил:

1. Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: [signature]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Бугаенко Полина

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——»_____ 194 г.

...приказом КГБ при СМ СССР
00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве
фонде секретного дело-производства, со снятием с опера-
тивно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел _____

К-н Данилов

Согласен:

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.

20.IX.75 Кедилов

1. Фам. Бугаенко

2. Имя Палина

3. Отч. Екимовна

4. Год рожд. _____ Место рожд. Сумская область Недрогаревский рн с.в Будкин

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию тот же

7. Проф. (спец.) нет

8. Парт. б/п 9. Нац. укр 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 1/XII 1942 г. по 16/IV 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

Германии работал г. Фелоберг на заводе

Чадор

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Штеттин

Город

Область

Республ Германия

фильтрацию прошел

с _____ 19 г.

по _____ 19 г.

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Направляется по месту жительства

Сумская обл. недригаревский р-н

С.В. будки

б) выбыл ____ 19 г. ____

направлен (указать точный адрес, куда

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено «——» ____ 194 г. при № ____

в ____

(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки ____

ф. д. 55173
лист 1

8

А Н К Е Т А

Жителя Сумской области, который в годы ВОВ был принудительно угнан фашистскими оккупантами на работу в Германию.

1. БУГАЕНКО ПЕЛАГЕЯ АКИМОВНА
(фамилия, имя, отчество (на день угона))

2. 1926 год, 8 сентября
(год, число, месяц рождения)

3. с. Великие Будки, Шалыгинского района, Сумской обл.
(место рождения (село, город, район, область))

4. украинка
(национальность)

5. с. Великие Будки, ноябрь 1942 года
(откуда (село, город, район) угонялись в Германию, указать число, месяц и год)

6. с ноября 1942г. по май 1945 года
(время пребывания на работе в Германии)

7. г. Вельберт, завод Карла Урбана
(где и кем работали (адрес и фамилия хозяина или название предприятия)

8. г. Сумы, 3-я Прокольная, д. 48
(домашний адрес (село, город, район, область))

"3" апреля 1992 г. Бугаенко
(подпись)

Сумск. обл.
Вх. № 15-103
"3" 04 1992

УПРАВЛЕНИЕ КОМИТЕТА ГОСБЕЗОПАСНОСТИ УКРАИНСКОЙ ССР

по СУМСКОЙ ОБЛАСТИ

"____" _____ 19 г. №_____ гор. Сумы

мая 92

9

гор. Сумы
ул. 3-я Продольная
дом 48
Бугаенко
Полине Акимовне

Бугаенко
Полина Акимовна
1925 года с. Великие Будки
Недригайловского р-на Сумской обл.
по
месту рождения
1 ноября 1942 г.
с. Великие Будки Недригайловского р-на
Германия
г. Фельберт работая на военном заводе

16 апреля 1945 года
1945 г. гор. Штеттин
(других данных нет)
ноябрь 1945 года

Управление КГБ УССР по Сумской области

Лист №_____

Зак. 396

1. Фам. Бугаенко

2. Имя Полина

3. Отч. Акимовна

4. Год рожд. 1925 г. 5. Место рожд. Сумская обл., Недрыгайловский р/н с. В. Будка

6. Адрес Сумская обл., Недрыгайловский р-н, с. В. Будка
(до оккупации или призыва в армию)

7. Спец. (проф.) не имеет

8. Нац. украинец

9. Служил ли в действующей армии. Служил
(название и номер части, должность, звание)

10. Когда и где был пленен в 1942 г. был
или когда, откуда выехал (угнан) за границу
пленен

11. За границей прожив. с 1942 г. по 1945 г.

12. Орган ~~МГБ~~—УМГБ Сумской обл.
(составивший карточку)
отд. „А" 10

Настоящая карточка составлена по материалам, принятым в 1949 году из МВД СССР, на советских граждан, репатриированных из заграницы по окончании Отечественной войны 1941—1945 гг.

Где хранится основание (подлинная карточка)

Арх. № 3

Том № 1

Название органа: отдел „А" УМГБ Сумской обл.

Нб-78

(97 г)

13. В каких странах (зонах оккупации) проживал и что делал в Германии, гор. Фельберт на военном з-де (если находился в плену, указать в каком лагере и что делал); разнорабочим. Наход. в американ. зоне.

14. Где и когда проходил фильтрацию Старые Дороги, Бобруйская обл., БССР, 8/XII-1945 (название органа и его точный адрес)

15. Откуда прибыл для фильтрации

16. Решение фильтрационного органа считать гр. Бучаенко УМТР б/о П.А. проверенной и фильтр. дело. Дать в 7-ой отд.

17. Выбыл «.....».....194 года
Направлен (указать точный адрес, куда выбыл на жительство после фильтрации)

18. Имеющиеся сведения о последнем месте жительства (указать адрес и на какое число)

19. Арх. № 55173 (проверочно-фильтрационного дела, указать орган, где хранится, если дела нет, когда, куда направлено)

Карточка составлена «10» IX 1951 г. Тягай (фамилия, составившего карточку)

Изготовлена Отделом «А» МГБ СССР.

КОМІТЕТ державної безпеки України УПРАВЛІННЯ по Сумській області	КОМИТЕТ государственной безопасности Украинской ССР УПРАВЛЕНИЕ по Сумской области

"_____" _____ 199 г.

№_____

гор. Сумы

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 10 аркушів

десять

09 07 2026

Посада

Підпис